



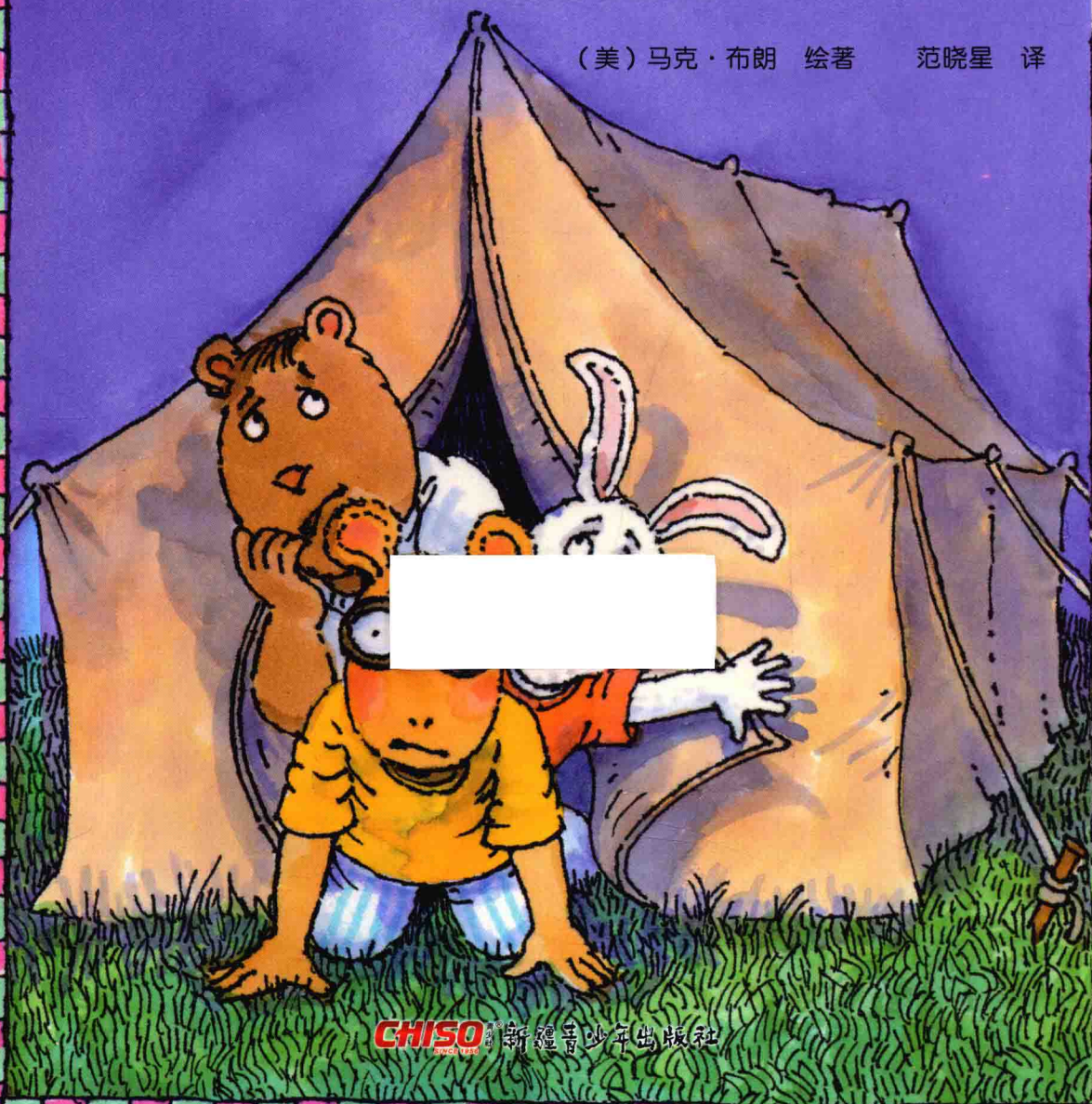
男孩成长典范

亚瑟棒小子

系列

外星人来了

(美) 马克·布朗 绘著 范晓星 译



CHISO 新疆青少年出版社

亚瑟棒小子^{系列}

外星人来了

(美) 马克·布朗 绘著 范晓星 译



CHISO 新疆青少年出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

外星人来了 / (美) 布朗绘著; 范晓星译. — 乌鲁木齐: 新疆青少年出版社, 2015.1
(亚瑟棒小子系列)

ISBN 978-7-5515-4350-7

I. ①外… II. ①布… ②范… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 282501 号

版权登记: 图字 29-2013-08

Copyright©1994 by Marc Brown

Arthur® is a registered trademark of Marc Brown.

All rights reserved.



谨以此书献给我的堂兄弟姐妹: 凯瑟琳、乔纳森、
海莉、诗雅和麦尔斯, 我爱你们!

亚瑟棒小子系列·外星人来了

(美) 马克·布朗 绘著 范晓星 译

出版人 徐江

责任编辑 刘悦铭

法律顾问 钟麟 13201203567 (新疆国律师事务所)

策划 许国萍 范尊丽

美术编辑 查璇 桂婷婷 刘小珍

出版发行 新疆青少年出版社

社址 乌鲁木齐市北京北路29号

印刷 北京时尚印佳彩色印刷有限公司

开本 1/16

版次 2015年1月第1版

字数 2.5千字

标准书号 ISBN 978-7-5515-4350-7

网址 <http://www.qingshao.net>

经销 全国新华书店

印张 2

印次 2015年1月第1次印刷

印数 1-8000册

定价 12.00元

制售盗版必究 举报查实奖励: 0991-7833932

销售热线: 010-84853493 84851485

版权保护办公室举报电话: 0991-7833927

如有印刷装订质量问题 印刷厂负责调换



亚瑟第一次请好朋友们到家里过夜，
他忙着在院子里搭帐篷。

“他们星期六才来呢，宝贝！”妈妈笑
吟吟地说，“快回来吃早餐！”

爸爸正在看报纸，边看边乐。

“有个人说他看到了飞碟！”爸爸哈哈大笑。

“说不定就是在商场里见到猫王的那位。”妈妈打趣地说。

“我不相信有外星人。”亚瑟说。

“人家《八卦文摘》上都这么写，”朵拉说，“他们还出大价钱买外星人的照片呢！”







上学路上，女孩子们也在聊飞碟的事。

亚瑟只关心请好朋友们到家里过夜的事。

“我们可以在院子里睡帐篷哦！”亚瑟兴奋地说。

“飞碟满天飞！我才不在院子里过夜呢！”玛菲撇撇嘴说。



“告诉你一个不好的消息，”巴斯特说，“我妈妈说我还小，不能在别人家过夜。”

“可你一定要来！”亚瑟急了，“这是我第一次请好朋友到家里过夜，你是我最好的朋友。”

“为什么要叫过夜呢？”芳馨耸耸肩，“到时候谁都不会睡觉。”



晚上，亚瑟告诉了妈妈巴斯特不能来家里过夜的事。

“还是让老妈我出马吧。”妈妈说。

妈妈拨通了巴斯特家里的电话，亚瑟在旁边不住地谢天谢地。

电话那边的巴斯特妈妈说个不停。

亚瑟妈妈也答应个不停：“是的，不会，当然不会！您尽管放心！很高兴和您通话，再见！”

最后，妈妈放下电话，微笑着对亚瑟点点头。



“太棒啦！”亚瑟开心得跳起来。

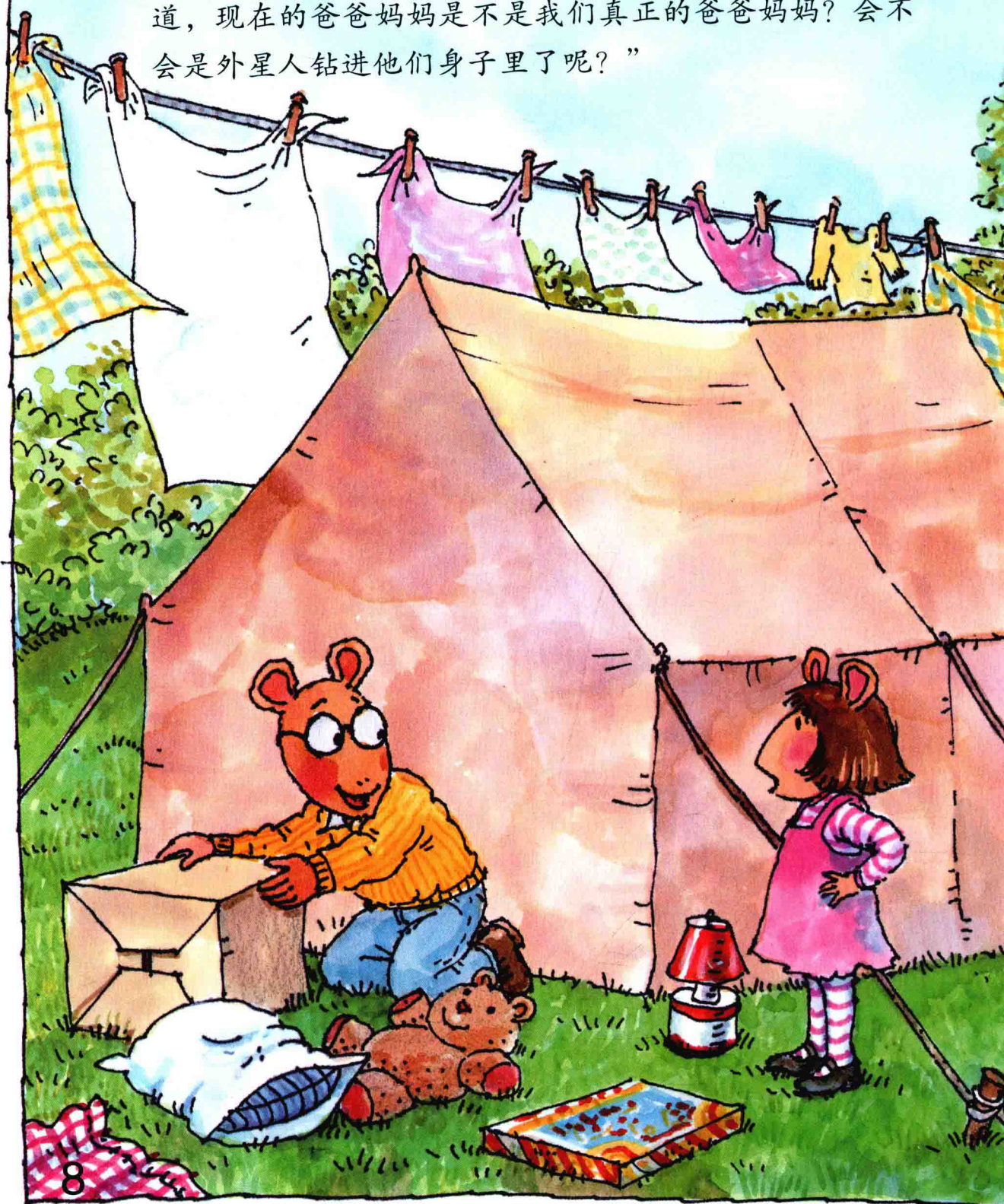
“巴斯特的妈妈知道飞碟的事吗？”朵拉问，“今天我看见外星人飞船上的灯了。”

“那一定是披萨店里的霓虹灯。”妈妈说。



星期六上午，亚瑟一直在捣鼓他的帐篷，好让大家睡得舒服一点。全家人都来给他帮忙。

“我刚才想起一件事，”朵拉对亚瑟说，“我们怎么知道，现在的爸爸妈妈是不是我们真正的爸爸妈妈？会不会是外星人钻进他们身子里了呢？”





“你刷牙了吗？”爸爸问。

“小公主！快去把你乱糟糟的房间收拾收拾。”妈妈说。

“好吧，好吧。”朵拉连声回答。

“听上去，他们还真是咱们的爸爸妈妈！”亚瑟对妹妹

做了个鬼脸。

亚瑟正在找手电筒，巴斯特和小灵通到了。“奇怪！刚才还在这儿呢！”亚瑟嘀咕。

“今天晚上，你们会不会看到外星人啊？”朵拉问。

“如果我们看到外星人了，”小灵通自言自语地说，“该怎么和他们交流呢？”



“还交流什么呀？”朵拉撇撇嘴，“赶快给他们拍张照片，寄给《八卦文摘》！给，用我的照相机！稿费要分我一半哦。”

“咱们先来做几个告示牌吧。”亚瑟提议。

“好主意，”巴斯特说，“不过我要先给我妈打个电话。”





他们做好告示牌，就开始拆行李。

“我带了些零食。”小灵通说。

“我准备了一条橡皮蛇，”亚瑟说，“专门用来吓唬朵拉的。巴斯特，你带了什么？”

“我只带了棒球明星卡，”巴斯特回答，“还有我的小毯子。你说咱们今天晚上真的能见到外星人吗？”

“不会的。你说呢？”亚瑟转头问小灵通。

“根本不可能！”小灵通不屑一顾地回答。



孩子们忘记了外星人的事。

他们忙着讲笑话和交换棒球明星卡。

“枕头大战开始啦！”巴斯特大叫一声。

“嘘——”小灵通提醒大家，“什么声音？”

“脚步声！”巴斯特紧张地回答。

